

Sail Egitarau Txostena - GASTUAK Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. Acción Social	03. Zentroetako arreta 03. Atención en Centros	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 Personas en situación de dependencia

Mendekotasunean dauden adineko pertsonentzako zentroen programaren helburua Bizkaiko Lurralde Historikoan mendekotasunean dauden pertsonen gizarte beharrianak asetzea da.

El programa de Centros para personas mayores dependientes se configura como un programa dirigido a atender las necesidades sociales de las personas en situación de dependencia del Territorio Histórico de Bizkaia.

Programak hiru helburu nagusi ditu eta horien barruan sartzen dira helburu horiek lortzeko garatuko diren ekintza guztiak.

El programa se estructura en tres objetivos generales que agrupan las acciones que se desarrollarán para su consecución.

Lehen helburuaren ardatza mendekotasun egoeran dauden pertsonak euren ohiko giro eta inguruan mantentzea lortzea da; horretarako haien gizarte beharrianak asetzen dira eta bizi-kalitatea hobetzen da.

Un primer objetivo se centra en conseguir la permanencia de las personas en situación de dependencia en su entorno habitual satisfaciendo sus necesidades sociales y mejorando su calidad de vida.

Helburu horretara iristeko lau ekintza artikulatu dira hainbat beharrian-egoerari ekiteko.

Para conseguir este objetivo se han articulado cuatro acciones que abordan diferentes situaciones de necesidad.

Lehenbizi, mendekotasunean dauden adineko pertsonen aldi batez arreta eman ahal izatea foru sareko egoitzetan. Zerbitzu hau hurkoek zaindu ohi dituzten adineko pertsonentzat da, hain zuzen ere senitartekoen dena delako arrazoren batengatik (osasuna, lana, atsedena hartu beharra) zaindu ezin dituztenerako. Batetik, arreta integrala ematen zaie mendekotasunean dauden adinekoei hurkoek zaintzerik ez dutenean; bestetik, zaintzaileei aldi batez atsedena hartzeko aukera ematen zaie.

En primer lugar, permitir la atención temporal de personas situación de dependencia en la red foral de residencias. Este servicio está destinado a aquellas personas, que son habitualmente cuidadas por sus familiares más próximos y que en un momento determinado no pueden ser atendidas por los mismos, por motivos de salud, laborales o de descanso. Así, se favorece por una parte la atención integral a la persona en situación de dependencia durante estos periodos de tiempo y por la otra un respiro a las personas cuidadoras.

Bigarrenik, eguneko zentroak eskaintzen zaizkie mendekotasun egoeran dauden pertsonen. Horri esker ordu batzuetan etxetik kanpo jasotzen dute arreta eta eguneko zentroan ez daudenean bermatuta daukate senitartekoen eta gizartearen estaldura.

En segundo lugar, ofrecer el servicio de centros de día para personas en situación de dependencia, de tal forma que puedan ser atendidas durante un número de horas fuera de su domicilio habitual y mantengan una cobertura familiar y social durante el tiempo en el que no estén en el centro de día.

Horretarako, inoren mende bizi diren adinekoei plazak ematen zaizkie Foru Aldundiaren eguneko zentroetan; hona hemen zentrook: Etxaniz, Etxebarri, Zalla, Mungia eta Basauri (ETXETIC ereduak), Zorroztzgoiti, Bilbozar (Bilbo), Truiuondo (Zamudio), Arandia (Arrigorriaga), Abeletxe (Ermua), Otxartaga (Ortuella) eta Las Laceras (Balmaseda).

Para ello se proporcionan plazas a las personas mayores en los centros de día forales de Etxaniz, Etxebarri, Zalla, Mungia y Basauri (modelos ETXETIC), Zorroztzgoiti y Bilbozar (Bilbao), Truiuondo (Zamudio), Arandia (Arrigorriaga), Abeletxe (Ermua), Otxartaga (Ortuella) y Las Laceras (Balmaseda). Además, se proporcionan



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK

Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. Acción Social	03. Zentroetako arreta 03. Atención en Centros	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 Personas en situación de dependencia
Horrez gain, banakako laguntza ekonomikoak ematen zaizkie beste foru zentro batzuetan, udal-zentroetan edo kudeaketa pribatuko zentroetan sartutako pertsoneri. Hirugarrenean, norberaren autonomia sustatzeko eguneko arreta zerbitzuak eskaintzen dira norberaren autonomia maila hobetu edo mantentzeko eta muga funtzionalak konpentsatzeko zentroetan, Alzheimerren gaixotasuna edo Parkinsonen gaixotasuna diagnostikatu zaien pertsonentzat. Azkenik, ETXETIC etxean laguntzeko zerbitzua eskaintzen du. Etxean jarraitzeko laguntza-zerbitzu berritzailea da, prebentziozkoa, eta mendetasun-egoeran dagoen pertsonaren zein etxean dauden zaintzaileen bizi-kalitatea hobetzea du helburu; ezaugarri horiek eragina izango dute ongizatea hobetzean eta pertsonen etxean egoteko duten nahia errespetatzean. Gaur egun, zerbitzu hori eguneko zentro hauetan egiten da: Etxaniz, Etxebarri, Zalla, Mungia, Basauri, Ondarroa, Estartetxe, Berria, Karmelo, Bizigura eta Ugao-Gane. Zerbitzua emateko, soluzio teknologiko adimendunak erabiltzen dira (softwarea eta hardwarea), etxean egoteko laguntza-zerbitzua behar bezala emateko beharrezkoak diren jarduerak behar bezala egiten direla bermatzeko. Bigarren helburu nagusiaren ardatza mendekotasun egoeran dauden pertsona jakin batzuei egoitza-arreta eskaintzea da, hain zuzen ere egoera fisiko-psikikoa edota gizarte egoera dela eta arreta ohiko girotik kanpo jaso behar dutenei edo familia-girorik ez dutenei. Helburu horretara iristeko bi ekintza osagarri egituratu dira, egoitzazko gizarte zerbitzuetan eman behar den jaramona garatzearen ondoretarako.	ayudas económicas individuales para aquellas personas que hubieran ingresado en otros centros forales, en centros municipales o de gestión privada. En tercer lugar, se ofrecen servicios de atención diurna en centros para la promoción de la autonomía personal, para mejorar o mantener su nivel de autonomía personal y compensar sus limitaciones funcionales para personas diagnosticadas de Alzheimer o Parkinson. Por último, se ofrece el servicio de apoyo en el hogar ETXETIC. Es un servicio Innovador de apoyo para la permanencia en el hogar de carácter preventivo, centrado en mejorar la calidad de vida tanto de la persona en situación de dependencia como de las personas cuidadoras en el domicilio que revierta en una mejora del bienestar y el respeto al deseo de las personas de permanecer en su domicilio. Actualmente este servicio se presta desde los centros de día Etxaniz, Etxebarri, Zalla, Mungia, Basauri-Ondarroa, Estartetxe, Berria, Karmelo, Bizigura y Ugao-Gane. La prestación del servicio se apoya en soluciones tecnológicas inteligentes (software y hardware) que garanticen el correcto desarrollo de las actividades necesarias para la correcta atención del servicio de apoyo para la permanencia en el hogar. El segundo objetivo general se centra en ofrecer atención residencial a las personas en situación de dependencia, que debido a su situación físico-psíquica y/o social, requieran una atención fuera de su entorno habitual, o bien ese entorno sea inexistente. Para conseguir este objetivo se articulan dos acciones complementarias, dirigidas a desarrollar la atención en servicios sociales residenciales.	



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK

Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. <i>Acción Social</i>	03. Zentroetako arreta 03. <i>Atención en Centros</i>	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 <i>Personas en situación de dependencia</i>

Lehenbizi, mendekotasun egoeran dauden pertsonentzako egoitzen foru sarea garatuko da (zerbitzu hau egoitzen foru sareko zentroetan ematen da). Egoitza batzuk Aldundiarenak dira (Leioako egoitza, Gallartako egoitza, Elorrioko egoitza, Sondikako Larrabarrena egoitza, Durangoko Joxe Miel Barandiaran egoitza, Muskizko Marcelo Gangoiti egoitza, Sestaoko Albiz-Santiago Llanos egoitza, Bilboko Txurdinagabarri egoitza, Ortuellako Otxartaga egoitza, Basauriko Bizkotxalde egoitza, Zamudioko Truiuondo egoitza, Bilboko Gazteluondo egoitza, Balmasedako Las Laceras egoitza, Ermuko Abeletxe egoitza, Arrigorriagako Arandia egoitza, Bilboko Bilbozar egoitza eta Amorebietako Jose M^a Azkuna egoitza eta Bilboko Zorrozoiti egoitza), beste batzuk pribatuak dira eta hitzarmena dute Aldundiarekin, eta beste batzuk beste erakunde publiko batzuekin hitzartuta daude.

Puntu honetan, foru-titulartasuneko entitateei dagokienez, aipatu behar da Azpiegiturak sozietateari mandatu bat egitea onetsi dela 2026rako, Getxoko zentro berria kudea dezan. Bizikom Getxo izeneko zentro hori belaunaldien arteko kohesiorako ekipamendu publiko misto bat da, non oinarriak ezarriko baitira mendekotasun-egoeran dauden pertsonentzako foru-egoitza bat eta gazteentzako udal zuzkidura-bizitokiak eraikitze proiektu bat egiteko, bai eta belaunaldien arteko kohesiorako proposamen berritzaile bat bultzatzeko ere, erabilera bereizi eta partekatuko espazioak diseinatu. Horrela, egoitza-gune erlazionalean, elkarrekin biziko dira mendekotasuna duten pertsonak bizikidetza-unitateetan eta gazteak banakako apartamentuetan.

Bigarrenean foru sarekoak ez diren zentroetan 2006. urtea baino lehenago ingresatu diren pertsonentzat ematen diren laguntza ekonomiko indibidualen mantenua, hau da, pertsona horiek euren egoitzako plaza horren kostua ordaintzen jarrai dezaten ondore horretarako Foru Aldundiak ematen duen laguntzarekin.

En primer lugar, el desarrollo del servicio foral residencial para personas en situación de dependencia, prestado en los centros integrados en la red foral de residencias. Estas residencias pueden ser de titularidad foral (Residencias de Leioa, Gallarta, Elorrio, Larrabarrena de Sondika, Joxe Miel Barandiaran de Durango, Marcelo Gangoiti en Muskiz, Albiz-Santiago Llanos en Sestao, Txurdinagabarri en Bilbao, Otxartaga de Ortuella, Bizkotxalde en Basauri, Truiuondo de Zamudio, Gazteluondo en Bilbao, Las Laceras de Balmaseda, Abeletxe de Ermua, Arandia de Arrigorriaga, Bilbozar en Bilbao, Jose M^a Azkuna de Amorebieta y Zorrozoiti de Bilbao), residencias privadas concertadas por la Diputación, y residencias convenidas con otras entidades públicas.

En este punto, dentro de las entidades de titularidad foral, hay que mencionar la aprobación para el año 2026 de un encargo a Azpiegiturak para la gestión de un nuevo centro en Getxo. Este centro denominado Bizikom Getxo se configura como un equipamiento público mixto de cohesión intergeneracional donde crear las bases para desarrollar un proyecto de edificación de una residencia foral para personas en situación de dependencia y alojamientos dotacionales municipales para jóvenes, así como de impulso de una propuesta innovadora de cohesión intergeneracional diseñando espacios con usos diferenciados y compartidos. De este modo, en el complejo residencial relacional convivirán personas con dependencia en unidades convivenciales y personas jóvenes en apartamentos individuales.

En segundo lugar, el mantenimiento de las ayudas económicas individuales para aquellas personas que hubieran ingresado en centros ajenos a la red foral con anterioridad al año 2006, a fin de que éstas puedan continuar abonando el coste de su plaza residencial, con la participación en el mismo de la Diputación Foral.



Sail Egitarau Txostena - GASTUAK

Memoria Departamento Programa - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03. Gizarte Ekintza 03. Acción Social	03. Zentroetako arreta 03. Atención en Centros	231.106 Mendekotasun-egoeran dauden pertsonak 231.106 Personas en situación de dependencia

Hirugarren helburua egoitza-baliabide soziosanitarioetan artatzea da. Honako hauek aldi baterako artatzeko dira berariaz egoitza-baliabide soziosanitarioak: zailtasun txikiko eta intentsitate handiko zainketa sanitarioak behar dituzten pertsonak, haien gizarte- edo familia-egoera dela- eta ezin bada bermatu etxean edo egoitza-zentroan behar bezala zaindu eta gainbegiratu ahal izatea.

2022tik, zerbitzu hau bi motatako baliabideetako plazetan ematen da, pertsonen ezaugarrien arabera:

1. Egoitza-unitate soziosanitarioetan, eta
2. Mendekotasuna duten pertsonentzako egoitza-baliabideetan.

Egoitza-unitate soziosanitarioak aldi baterako arreta-baliabideak dira. Arreta soziosanitarioa eskaintzen diete autonomia funtzionala galdu eta euren gizarte beharrianagatik eta ezaugarri sanitarioengatik arreta hori behar duten pertsonak. Unitate hauetan sartuta, helburua da gaitasun funtzionalak eta autonomia funtzionala hobetzea, eta, bizitzaren amaierako fasean dauden pertsonen kasuan, bizi kalitatea ahalik gehien hobetzea.

Arreta mota hau ematen da Birjinetxe foru-egoitzan (Txurdinagan) eta Leioakoan dauden egoitza-unitate soziosanitarioetan, Aspaldiko Fundazioarekin eta Igurco Residencias Sociosanitarias SL eta Jardines Eztebe SL merkataritza-entitateekin kontratatutakoetan, eta, halaber, gizarte ekimeneko Aurrerantz sozietate kooperatiboarekin hitzartutakoan.

Bestalde, intentsitate txikiko baliabide soziosanitarioetako plazak behar dituzten profilentzako zerbitzua Bizkaiko foru sareko edozein egoitzatan eman daiteke, hau da, Bizkaiko Foru Aldundi honek enkargatutako edo berarekin itundu edo hitzartutako plaza arruntak dituzten egoitzetan. Une honetan 15 plaza daude esleitura.

El tercer objetivo se refiere a la atención en recursos residenciales sociosanitarios. Los recursos residenciales sociosanitarios están destinados específicamente a la atención con carácter temporal, de personas con necesidad de cuidados sanitarios de baja complejidad y alta intensidad, pero cuya situación sociofamiliar no permita asegurar su correcta aplicación y supervisión en el domicilio o en centro residencial.

Desde 2022 la prestación de este servicio se realiza, atendiendo a los diferentes perfiles en plazas ubicadas en 2 tipos de recursos:

1. Unidades Residenciales Sociosanitarias, y
2. Recursos residenciales para personas en situación de dependencia.

Las unidades residenciales sociosanitarias son un recurso asistencial de carácter temporal para prestar asistencia sociosanitaria a personas en situación de pérdida de autonomía funcional que por su necesidad social y perfil sanitario así lo requieran. La finalidad del ingreso en estas unidades es mejorar las capacidades funcionales, así como la autonomía funcional y en el caso de las personas en fase final de la vida, mejorar en lo posible su calidad de vida.

Esta atención se presta en las unidades residenciales sociosanitarias ubicadas en las residencias forales Birjinetxe (Txurdinaga) y Leioa, en las contratadas con la Fundación Aspaldiko y con las entidades mercantiles Igurco Residencias Sociosanitarias, SL, y Jardines de Eztebe SL, así como en la convenida con la Sdad Coop. de iniciativa social Aurrerantz.

Por su parte, el servicio para los perfiles que requieren de plazas en recursos sociosanitarios de baja intensidad se pueden prestar en cualquier residencia de la red foral de Bizkaia, es decir, en cualquier centro con plazas ordinarias concertadas, conveniadas o encargadas con o por esta Diputación Foral de Bizkaia. En este momento el número de plazas asignadas son 15.